

The Government of the Hong Kong  
Special Administrative Region  
Immigration Department  
香港特別行政區政府  
入境事務處



FOR OFFICIAL USE ONLY  
此欄由辦理機關填寫

Application reference barcode

HONG KONG VISA / ENTRY PERMIT APPLICATION FORM

香港簽證 / 進入許可申請書

- Notes: 附註
- (i) This form must be signed by the applicant. For a child under 16 years of age, this form must be signed by the parent or legal guardian of the child.  
此表格必須由申請人簽署。十六歲以下兒童的申請必須由該兒童的父母或合法監護人簽署。
  - (ii) In order to facilitate future correspondence, please complete all names and address in English.  
為方便日後通訊，請用英文填寫姓名及地址。
  - (iii) Please complete all sections in BLOCK LETTERS.  
請用正楷填寫各欄。
  - (iv) This form is issued free of charge.  
領取此表格毋須繳費。

1. Personal Particulars 個人資料

Mr  先生      Miss  小姐      Mrs  太太      Ms  女士

Surname  
姓(英文)

Other names in full  
名(英文)

Name in Chinese (if applicable)  
中文姓名(如適用者)

Maiden surname (if applicable)  
婚前姓氏(如適用者)

C. C. C. number (if available)  
中文姓名電碼(如有者)

Date of birth  
出生日期

Day 日

Month 月

Year 年

Place of birth  
出生地點

Nationality at birth  
出生時國籍

Present nationality  
現時國籍

Travel documents held: (i.e. Passport, Re-entry Permit, Certificate of Identity, Affidavit, etc.)  
所持有的旅行證件：(例如護照、回境證、身分證、宣誓書等)

Type 種類      Number 號碼

Date and place of issue  
簽發日期和地點

Date of expiry  
期滿日期

Present address  
現時住址

Permanent address (if different from above)  
固定住址(如與上述不同)

Telephone no.  
電話號碼

Occupation  
職業

Marital status  
婚姻狀況

Single  單身

Married  已婚

Separated  分居

Divorced  離婚

Widowed  喪偶

Length of residence in country of domicile  
在常居地的居留時間共

year(s)  
年

Have you acquired permanent residence in your country of domicile?  
你是否在原居國家已獲得永久居留身分?

Yes  是

No  否

Purpose of this journey  
今次訪港目的

Duration of proposed stay  
擬逗留期間

Date and address of previous visits (if any) to Hong Kong  
曾到香港旅遊(如有者)的日期及住址

Applicant to fix one recent photograph here  
申請人在此貼近照

Tick as appropriate 請在適當方格內填上“✓”號

2. Particulars of accompanying children (Separate application form is required for any accompanying child who is not included in your travel document.)  
 同行子女的個人資料 (如你的同行子女並非附加在你的旅行證件內, 則須為他們填寫另一張申請表。)

| Full name (Surname first)<br>姓名(先寫姓) | Place of birth<br>出生地點 | Date of birth<br>出生日期 |         |        | Sex<br>性別   |
|--------------------------------------|------------------------|-----------------------|---------|--------|---|
|                                      |                        | Day 日                 | Month 月 | Year 年 |   |
|                                      |                        |                       |         |        | M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> |
|                                      |                        |                       |         |        | M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> |
|                                      |                        |                       |         |        | M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> |
|                                      |                        |                       |         |        | M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> |

3. Particulars of Sponsor/Employer in Hong Kong 在港保證人/僱主資料

|  |       |         |        |   |                  |
|--|-------|---------|--------|---|------------------|
| Mr <input type="checkbox"/> Miss <input type="checkbox"/> Mrs <input type="checkbox"/> Ms <input type="checkbox"/><br>先生      小姐      太太      女士 |       |         |        |   |                  |
| Full name*<br>英文全名   |       |         |        | Name in Chinese (if applicable)<br>中文姓名(如適用者) |                  |
| Date of birth<br>出生日期  | Day 日 | Month 月 | Year 年 | Hong Kong identity card number<br>香港身分證號碼     | Occupation<br>職業 |
| Residential address<br>住址  |       |         |        | Home telephone number<br>住宅電話號碼               |                  |
| Business address<br>辦事處地址  |       |         |        | Office telephone number<br>辦公室電話號碼            |                  |

4. Please complete this part for statistical purpose. 請填寫此欄以作統計之用。

|   |   |   |  |  |  |
|---|---|---|--|--|--|
| Applicant's educational attainment<br>申請人學歷 | University <input type="checkbox"/><br>大學 | Post-secondary <input type="checkbox"/><br>專上 | Secondary <input type="checkbox"/><br>中學 | Primary <input type="checkbox"/><br>小學 | Below primary <input type="checkbox"/><br>小學以下 |
|---|---|---|--|--|--|

5. Declaration 聲明

I consent to the making of my enquiries necessary for the processing of my application.  
 我同意為辦理本人的申請而進行任何有關查詢。

Date ..... Signature of applicant / parent or legal guardian  
 日期 ..... 申請人 / 父母或合法監護人簽名

Tick as appropriate 請在適當方格內填上「✓」號

\* Please also state name of employing company if appropriate 如適用者請亦填寫公司名稱

FOR OFFICIAL USE